

Tropnalo oro

...

1. Tropnalo oro, golemo, golemo,
pred popovatna vratnica, vratnica.
Site devojki dojdaja, dojdaja,
Stojna Popova ne beše, ne beše
2. Stojna Popova ne beše, ne beše.
Majka i biser nižeše, nižeše.
Majka i biser nižeše, nižeše.
I si ja Stojna učeše, karaše:
3. "Stojno le mila, kerko le, kerko le,
Koga k'e odiš na oro, na oro.
Koga k'e odiš na oro, na oro.
Na tanec da se ne fak'aš, ne fak'aš.
4. Na tanec da se ne fak'aš, ne fak'aš.
Na tanec ti e ludoto, mladoto.
So noga ke te podzgazi, podzgazi.
So raka ke te podstisne, podstisne."

Ein großer Tanz fand statt vor der Tür des Popen. Alle Mädchen kamen, außer Stojna, des Popen Tochter. Außer Stojna, des Popen Tochter, Ihre Mutter fädelt Perlen auf, Ihre Mutter fädelt Perlen auf, ermahnte und schalt Stojna: Stojna, liebe Tochter, wenn du zum Tanz gehst, wenn du zum Tanz gehst, begib dich nicht in die (Tanz-)Reihe. Begib dich nicht in die (Tanz-)Reihe. Im Tanz ist der verrückte junge Bursche. Er wird dir auf die Füße treten, er wird dich in die Hand kneifen.